



TAITO CITY LIFE NEWS

2017.12 Vol. 9

발행 타이토구 구민부 구민과 우 110-8615 타이토구 히가시 우에노 4-5-6 ☎ 03-5246-1126

http://www.city.taito.lg.jp/index/kurashi/foreigner/life_news.html




육아에 대해 상담할 수 있습니다



어린이 가정지원센터에서는 육아에 관한 고민 등을 상담할 수 있습니다. 상담 내용에 따라서는 필요한 지원을 받을 수 있습니다. 면접을 통한 상담 외에 전화 및 메일을 통한 상담도 가능합니다. 또한 부모와 자녀가 함께 즐길 수 있는 이벤트 및 전문가 강좌도 개최하고 있습니다.



	니혼즈츠미 어린이 가정지원센터	타이토 어린이 가정지원센터	코토부키 어린이 가정지원센터
장소	타이토구 니혼즈츠미 2-25-8	타이토구 타이토 1-25-5	타이토구 코토부키 1-10-10
전화	03-5824-2535	03-3834-4577	03-3841-4631
FAX	03-3873-2617	03-3834-4426	03-3841-4643
E-Mail	타이토구 홈페이지에서 상담할 수 있습니다. http://www.city.taito.lg.jp/index/kurashi/kosodate/mokutei/soudan/kosodatesougousoudan.html		
시간	면접 (예약제) · 전화 9:00~17:00 FAX · E-Mail 24 시간		

일본어를 공부할 수 있습니다



타이토구에서는 일본어 교실을 개최하고 있습니다.
15 세 이상인 분이 신청할 수 있습니다.
수강을 원하시는 분은 12 월 27 일 (수요일) 까지 구청 3 층 구민과에서 신청해 주십시오.
체류 카드가 필요합니다.

시간 : 9:30~11:45
요일 : 매주 수요일과 금요일
비용 : 약 2,500 엔 (교재비)
장소 : 코지마 사회 교육관 (타이토구 코지마 1-5-2)
【문의】 구민과 ☎ 03-5246-1126

산후 관리 안내

출산 후 “집에 돌아와도 도와줄 사람이 없어서 불안하다”, “출산과 육아 피로로 인해 몸 상태가 좋지 않다”, “아기를 돌보는 방법을 모른다”, “수유나 유방 관리를 상담하고 싶다” 등 육아 등의 도움이 필요한 분을 지원합니다.



	숙박형 서비스	외래형 유방 관리
대상	다음 모두에 해당하는 산후 4개월 미만의 엄마와 아기 ①타이토구에 주민 등록이 되어 있다 ②몸 상태가 안 좋거나 육아에 불안감이 있다 ③가족 등으로부터 지원을 받을 수 없다	다음 모두에 해당하는 산후 4개월 미만의 엄마와 아기 ①타이토구에 주민 등록이 되어 있다 ②유방에 문제가 있다
이용자 부담금	1 일당 5,000 엔 주민세 비과세 세대 : 3,000 엔 생활 보호 세대 : 면제	1 회당 1,000 엔 주민세 비과세 세대 : 500 엔 생활 보호 세대 : 면제
이용 상한	1 회 출산마다 6 박 7 일	1 회 출산마다 3 회
실시 시설	아래에 문의해 주십시오	아래에 문의해 주십시오

【문의】 타이토 보건소 보건서비스과 ☎ 03-3847-9497 FAX: 03-3847-9467
아사쿠사 보건 상담 센터 ☎ 03-3844-8171 FAX: 03-3844-8178

육아 지원 도우미 “따뜻한 손길”

임산부나 영유아를 돌봐주는 사람이 없는 가정에 도우미를 파견하여 육아나 가사를 도와 드립니다.

【실시 내용】

니혼 즈즈미 어린이 가정 지원 센터에 연락하면 직원이 가정을 방문하여 어떤 지원이 필요한지 지원 내용에 대해 상담해 드립니다.

내용	육아 지원 (목욕 보조, 수유 보조, 기저귀 교환 등) 가사 지원 (식사 준비, 장보기, 세탁, 청소)
대상	구내에 거주하는 산전 1개월부터 산후 6개월 미만인 임산부 (도와주는 사람이 없는 분) * 다태 임신인 경우에는 산전 2개월부터 산후 10개월 미만인 임산부
이용 일시	월요일 ~ 금요일 9시 ~ 17시까지 (공휴일, 연말연시 제외)
이용 한도	1회 (2시간) 를 단위로 20회 (40시간) 까지 * 다태 임신인 경우에는 40회 (80시간) 까지
이용 요금	1회 (2시간) 1,000 엔 * 감면 제도 있음

【문의】 니혼 즈즈미 어린이 가정 지원 센터 ☎ 03-5824-2571 (일요일 · 공휴일 · 연말연시 제외)

쓰레기 배출 규칙을 준수합니다!

▶쓰레기 배출 방법

- ① '자원', '타는 쓰레기', '타지 않는 쓰레기', '대형 쓰레기' 로 분리하여 배출합니다.
 - ② 요일을 준수합니다. 쓰레기 종류·거주 지역에 따라 배출하는 요일이 다릅니다.
 - ③ 지정된 장소에 배출합니다. 거주하고 있는 곳에 따라 배출하는 장소가 다릅니다.
- ※ 청소 사무소에 연락하면 '쓰레기 배출 일정표' 를 받을 수 있습니다.

 <p>자원</p>	 <p>타는 쓰레기</p>	 <p>타지 않는 쓰레기</p>
<p>대형 쓰레기 가전, 가구 등</p>  <p>배출할 때는 '대형 쓰레기 접수 센터'에 신청합니다.</p>		

▶비용

가정에서 배출되는 '자원' 및 '타는 쓰레기'·'타지 않는 쓰레기' 는 무료로 배출할 수 있습니다.
 ※ 45 ℓ 봉투로 4 번째 봉투부터는 비용이 듭니다.

▶대형 쓰레기 (가정에서 배출되는 것만 해당)

배출하기 위해서는 예약이 필요합니다. 비용도 듭니다. '대형 쓰레기 접수 센터' 에서 예약할 수 있습니다. 전화 또는 인터넷으로 신청해 주십시오. 인터넷 신청은 일본어·영어·중국어·한국어에 대응하고 있습니다.

●대형 쓰레기 접수 센터

☎ 03-5296-7000 (월요일 ~ 토요일 8:00~19:00)

인터넷 : <http://sodai.tokyokankyo.or.jp/>

【문의】 타이토 청소 사무소 ☎ 03-3876-5771



이곳을 통해서도 접속할 수 있습니다.



대형 쓰레기 처리권을 구입하여 부착합니다

매월 둘째 일요일에 창구를 개설하여 일부 업무를 취급하고 있습니다

- 시간 : 9:00~17:00 까지
- 장소 : 구청 1 층
- 취급 업무 :
 - ◎ 호적 신고에 관한 사항
 - ◎ 주민표, 인감등록증명서, 호적 증명에 관한 사항
 - ◎ 전출입 신고, 인감 등록, 국민건강보험 가입 등에 관한 사항
 - ◎ 세금·보험료의 납부, 원동기 장치 자전거의 등록 등에 관한 사항
 - ◎ 육아에 관한 각종 수당, 의료비 지원에 관한 사항
 - ◎ 세금·보험료의 납부 상담에 관한 사항

매주 수요일에 일부 창구에서 연장 업무를 실시하고 있습니다

- 연장 시간 : 19:00 까지
- 실시 창구 : **【구청】** (타이토구 히가시 우에노 4-5-6)
 - 1 층 : ◎호적주민서비스과
 - 2 층 : ◎국민건강보험과 ◎장애복지과
◎개호보험과 ◎고령복지과
 - 3 층 : ◎세무과 ◎수납과 ◎구민과 국민연금계
 - 6 층 : ◎아동보육과 ◎육아·청년지원과
- 【구민 사무소】**
 - ◎서부 구민 사무소 (타이토구 시타야 3-1-30)
 - ◎북부 구민 사무소 (타이토구 아사쿠사 4-48-1)
 - ◎남부 구민 사무소 (타이토구 코토부키 1-10-12)

타이토구의 홈페이지를 다양한 언어로 볼 수 있습니다

타이토구의 홈페이지를 103 개 언어로 볼 수 있습니다.
언어 : 영어, 중국어 (간체), 중국어 (번체), 한국어, 프랑스어, 인도네시아어, 말레이어, 태국어 등

▶ 방법

- ① 홈페이지의 오른쪽 위에 있는 'Multilingual' 버튼을 누른다

'Multilingual' 버튼



- ② 언어를 선택한다.

※ 기계를 사용하여 번역하므로 올바르게 번역되지 않는 부분이 있습니다.

문의 : 홍보과 ☎ 03-5246-1021

병원을 찾을 수 있습니다

전화 및 인터넷을 사용하여 외국어로 병원을 찾을 수 있습니다. 장소, 전화 번호, 시간, 진료 과목을 알려 드립니다.

【전화】

언어 : 영어 · 중국어 · 한국어 · 태국어 · 스페인어

시간 : 9:00~20:00

☎ 03-5285-8181

● 인터넷 (일본어, 영어)

<http://www.himawari.metro.tokyo.jp/>



이곳을 통해서도 접속할 수 있습니다.

외국어로 상담할 수 있습니다

▶ 외국인 상담 창구

곤란한 사항 및 고민이 있을 때는 '외국인 상담 창구' 에서 상담해 주십시오.

언어	상담 요일	시간
중국어	첫째 · 둘째 · 셋째 목요일	10:00~11:30
영어	첫째 · 셋째 목요일	10:00~11:30
한국어	첫째 · 셋째 목요일	14:00~15:30

장소 : 구민 상담실 (타이토 구청 1 층)

▶ 태블릿 PC 를 이용한 통역 서비스가 있습니다

구청에서 상담할 때 태블릿 PC 를 이용한 통역 서비스가 있습니다.

언어 : 영어, 중국어, 한국어, 스페인어, 포르투갈어

시간 : 8:30~17:15 (수요일은 8:30~19:00)

매월 둘째 일요일 9:00~17:00

장소 : 구민 상담실 (타이토 구청 1 층)

문의 : 생활상담과 구민 상담실

☎ 03-5246-1025



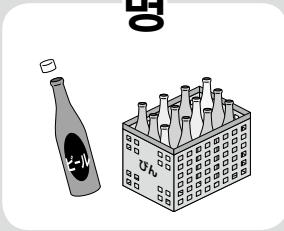
자원 배출 방법에 대해 확인합시다

[자원을 배출하는 방법 (가정용)] * 회사나 가게에서 배출된 것은 유료입니다 .

- ① 주 1 회 , 회수합니다 .
 - ② 요일을 준수합니다 . 거주하고 있는 장소에 따라 회수하는 요일이 다릅니다 .
 - ③ 회수하는 요일의 아침 8 시까지 지정된 장소에 배출해 주십시오 .
- * 회수 요일이나 회수 장소는 구청에 문의해 주십시오 .

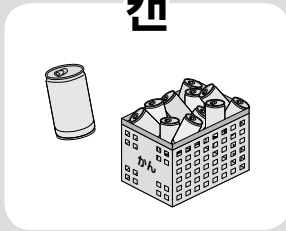
냄새의 원인이 됩니다 . 물로 헹군 후 배출해 주십시오 .

병



뚜껑을 제거합니다 .
* 금속제 뚜껑은 타지 않는 쓰레기로 버립니다 .

캔



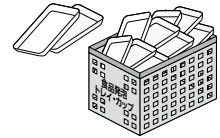
캔 뚜껑은 제거하지 않습니다 .

페트병



뚜껑이나 라벨을 제거합니다 .
* 플라스틱제 뚜껑은 타는 쓰레기로 버립니다 .

식품용 스티로폼 접시·컵



랩이나 스티커를 제거합니다 .

폐지류

- ① 신문 , 잡지 , 기타 종이 , 골판지 , 종이팩별로 끈으로 묶습니다 .
- ② 병 , 캔 등의 분리수거함 옆에 배출해 주십시오 .

신문



신문에 삽입된 광고지나 전단지도 함께 배출할 수 있습니다 .

잡지·기타 종이



잡다한 종이는 봉투 등에 넣습니다 .

골판지



접어서 포깁니다 .

종이팩



물로 헹군 후 펼칩니다 .

[문의] 청소재활용과 ☎ 03-5246-1291

도서관을 이용해 주십시오

책이나 잡지·신문, CD·DVD를 빌릴 수 있습니다. 일부 도서관에는 외국어로 된 책이나 신문도 있습니다. 꼭 이용해 주십시오.

	주소	전화
중앙 도서관	타이토구 니시 아사쿠사 3-25-16	03-5246-5911
아사쿠사바시 분실	타이토구 아사쿠사바시 2-8-7 2F·3F	03-3863-0082
야나카 분실	타이토구 야나카 5-6-5 3F	03-3824-4041
네기시 도서관	타이토구 네기시 5-18-13 2F	03-3876-2101
이시하마 도서관	타이토구 하시바 1-35-16	03-3876-0854

주택 등의 내진화 안내

지진에 대한 대비는 마쳤습니까?
타이토구에서는 아래 (비용의 일부) 를 지원하고 있습니다.

- 내진 진단
- 보강 설계
- 내진 개수 공사 (주택만 해당)
- 주택 등의 철거

1981년 5월 31일 이전에 세워진 타이토구 내에 있는 주택 등이 대상입니다. 지원 금액 및 요건 등 자세한 내용은 아래에 문의해 주십시오.

또한 이 밖에도 내진을 위한 지원 제도가 있습니다.
자세한 내용은 <http://www.city.taito.lg.jp/index/kurashi/kenchiku/taishin/taishin/index.html> 을 참조해 주십시오.



이곳을 통해서도 접속할 수 있습니다.

[문의] 건축과 ☎ 03-5246-1335

타이토 구립 에도 시타마치 전통 공예관 소개

타이토구에는 에도의 옛 전통 기술을 계승하여 가구나 장신구 등의 일용품을 만드는 장인이 많이 있습니다. 1997년에 오픈한 이 시설에서는 장인들이 만든 작품을 2층에서 상설 전시하고 있을 뿐만 아니라 매주 토요일·일요일에는 1층에서 장인이 제작 시연을 실시하고 있습니다. 누구나 부담 없이 방문해 주십시오.
※리뉴얼 공사로 인해 2018 년도에 폐관 기간이 있습니다(시기 미정).

주소 : 타이토구 아사쿠사 2-22-13

개관 시간 : 오전 10시 ~ 오후 8시

(매주 토요일·일요일의 제작 시연은 오전 11시 ~ 오후 5시)

휴관일 : 없음

입장료 : 무료

오시는 길 :

- 도영 버스 '오쿠 아사쿠사' 하차 도보 2분
- 츠크바 익스프레스선 '아사쿠사역' 에서 도보 5분
- 도영 지하철 아사쿠사선·도쿄 메트로 긴자선·토부선 '아사쿠사역' 에서 도보 15분
- 토자이 메구린 '츠크바 익스프레스 아사쿠사역' 하차 도보 5분
- 미나미 메구린 '아사쿠사 키쿠스이 도오리' 하차 도보 12분

[문의] 산업진흥과 전통공예담당 ☎ 03-5246-1131



무료 Wi-Fi 를 사용할 수 있습니다

타이토구 내 65 곳에서 무료 Wi-Fi 를 사용할 수 있습니다.

[SSID: Taito_Free_Wi-Fi]



이 스티커가 있는 장소에서 사용할 수 있습니다

- ◇ 액세스 포인트에서 이용 등록을 해 주십시오.
- ◇ Japan Connected-Free Wi-Fi 앱을 사용할 수 있습니다.
- ◇ 60분마다 인증 화면이 표시됩니다. 시간은 무제한으로 사용할 수 있습니다.
- ◇ 재해가 발생했을 때는 타이토구의 대책이나 대피 정보를 볼 수 있습니다.

사용할 수 있는 장소나 사용 방법 등 자세한 내용은

<http://www.city.taito.lg.jp/index/kusei/johokasuishin/wifi.html>

을 확인해 주십시오.



이곳을 통해서도 접속할 수 있습니다.

[문의] 정보시스템과

☎ 03-5246-1032

타이토구 준야간·휴일 어린이 클리닉

갑작스러운 발병으로 치료하면 귀가할 수 있을 정도의 증상인 15세 이하의 어린이를 진료합니다.

[장소] 타이토구 히가시 우에노 2-23-16 에이주 종합 병원 내

☎ 03-3833-8381

[접수 시간]

평일 월요일 ~ 토요일 (공휴일·연말연시 등 제외)
오후 6시 45분 ~ 오후 9시 45분
(진료는 오후 7시 ~ 오후 10시)

휴일 일요일·공휴일·오봉 기간 (8/14~16) ·연말연시 (12/29~1/3)
오전 8시 45분 ~ 오후 9시 45분
(진료는 오전 9시 ~ 오후 10시)

[인터넷]

<http://www.city.taito.lg.jp/index/kurashi/iryo/byoiniryokikann/kodokuri.html>



이곳을 통해서도 접속할 수 있습니다.